

## لسان العرب

( ثأر ) الثَّأْرُ والثُّؤْرَةُ الذَّحْلُ ابن سيده الثَّأْرُ الطَّلَبُ بالدَّمْ .  
وقيل الدم نفسه والجمع أَثَارٌ وآثَارٌ على القلب حكاه يعقوب وقيل الثَّأْرُ قَاتِلُ  
حَمِيمِكَ والاسم الثُّؤْرَةُ الْأَصْمَعِيُّ أَدْرِكُ فَلَانٌ ثُؤْرَتَهُ إِذَا أَدْرِكُ مِنْ يَطْلُبُ  
ثَأْرَهُ وَالثُّؤْرَةُ كَالثُّؤْرَةِ هَذِهِ عَنِ اللَّحْيَانِيِّ وَيُقَالُ ثَأْرَتُ الْقَتِيلِ وَبِالْقَتِيلِ  
ثَأْرًا وَثُؤْرَةُ فَأَنَا ثَائِرٌ أَي قَتَلْتُهُ قَاتِلَهُ قَالَ الشَّاعِرُ شَفَايَتٌ بِهِ نَفْسِي  
وَأَدْرِكْتُهُ ثُؤْرَتِي بَنِي مَالِكٍ هَلْ كُنْتُمْ فِي ثُؤْرَتِي نِكَاسًا ؟ وَالثَّائِرُ الَّذِي لَا  
يَبْقَى عَلَى شَيْءٍ حَتَّى يُدْرِكَ ثَأْرَهُ وَأَثَارَ الرَّجْلِ وَالثَّأْرُ أَدْرِكُ ثَأْرَهُ وَثَأْرُ  
بِهِ وَثَأْرَهُ طَلَبَ دَمَهُ وَيُقَالُ ثَأْرْتُكَ بِكَذَا أَي أَدْرَكْتُ بِهِ ثَأْرِي مِنْكَ وَيُقَالُ ثَأْرْتُ  
فَلَانًا وَثَأْرْتُ بِهِ إِذَا طَلَبْتَ قَاتِلَهُ وَالثَّائِرُ الطَّالِبُ وَالثَّائِرُ الْمَطْلُوبُ وَيَجْمَعُ الْأَثَارَ  
وَالثُّؤْرَةَ الْمَصْدَرُ وَثَأْرْتُ الْقَوْمَ ثَأْرًا إِذَا طَلَبْتَ بِثَأْرِهِمْ ابْنَ السَّكَيْتِ ثَأْرْتُ  
فَلَانًا وَثَأْرْتُ بِفَلَانٍ إِذَا قَتَلْتَهُ قَاتِلَهُ وَثَأْرُكَ الرَّجُلُ الَّذِي أَصَابَ حَمِيمَكَ وَقَالَ  
الشَّاعِرُ قَتَلْتُهُ بِثَأْرِي وَأَدْرِكْتُهُ ثُؤْرَتِي .

( \* يظهر أن هذه رواية ثانية البيت الذي مر ذكره قبل هذا الكلام ) .

وقال الشاعر طَعَنَتْهُ ابْنُ عَيْدٍ الْقَيْسُ طَعْنَةً ثَائِرٍ لَهَا نَفَذُ لَوْ لَا  
الشُّعَاعُ أَضَاءَهَا وَقَالَ آخِرُ حَلَفْتُمْ فَلَمْ تَأْتُمْ يَمِينِي لِأَثَارِنِ عَدِيَّاءِ  
وَنُعْمَانَ بْنَ قَيْلٍ وَأَيُّهَا مَا قَالَ ابْنُ سَيْدِهِ هُوَ لَاءُ قَوْمٍ مِنْ بَنِي يَرْبُوعٍ قَتَلَهُمْ بَنُو شَيْبَانَ  
يَوْمَ مَلِيحَةَ فَحَلَفَ أَنْ يَطْلُبَ بِثَأْرِهِمْ وَيُقَالُ هُوَ ثَأْرُهُ أَي قَاتِلُ حَمِيمِهِ قَالَ جَرِيرٌ وَامْدَحُ  
سَرَاةَ بَنِي فُقَيْمٍ إِنْ نَهَمْتُمْ قَتَلُوا أَبَاكَ وَثَأْرُهُ لَمْ يُقْتَلِ قَالَ ابْنُ بَرِي هُوَ  
يَخَاطَبُ بِهَذَا الشَّعْرَ الْفَرَزْدَقُ وَذَلِكَ أَنَّ رَكْبًا مِنْ فُقَيْمٍ خَرَجُوا يَرِيدُونَ الْبَصْرَةَ وَفِيهِمْ امْرَأَةٌ مِنْ  
بَنِي يَرْبُوعٍ بِنْتُ حَنْظَلَةَ مَعَهَا صَبِيٌّ مِنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي فُقَيْمٍ فَمَرُّوا بِخَابِيَةِ مِنْ مَاءِ السَّمَاءِ وَعَلَيْهَا  
أَمَةٌ تَحْفَظُهَا فَأَشْرَعُوا فِيهَا إِلَيْهِمْ فَنَهَتَهُمُ الْأَمَةُ فَضَرَبُوهَا وَاسْتَقَوْا فِي أَسْقِيَتِهِمْ فَجَاءَتْ  
الْأَمَةُ أَهْلَهَا فَأَخْبَرْتَهُمْ فَرَكِبَ الْفَرَزْدَقُ فَرَسًا لَهُ وَأَخَذَ رِمْحًا فَأَدْرَكَ الْقَوْمَ فَشَقَّ أَسْقِيَتَهُمْ  
فَلَمَّا قَدِمَتِ الْمَرْأَةُ الْبَصْرَةَ أَرَادَ قَوْمُهَا أَنْ يثَأَرُوا لَهَا فَأَمَرْتَهُمْ أَنْ لَا يَفْعَلُوا وَكَانَ لَهَا  
وَلَدٌ يُقَالُ لَهُ ذَكْوَانُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مَرَّةٍ بِنْتُ فُقَيْمٍ فَلَمَّا شَبَّ رَاضَ الْإِبِلَ بِالْبَصْرَةِ فَخَرَجَ يَوْمَ عِيدِ  
فَرَكِبَ نَاقَةَ لَهُ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَمٍّ لَهُ مَا أَحْسَنَ هَيْئَتِكَ يَا ذَكْوَانُ لَوْ كُنْتُ أَدْرِكْتُ مَا صُنِعَ بِأُمَّكَ  
فَاسْتَنْجَدَ ذَكْوَانُ ابْنَ عَمٍّ لَهُ فَخَرَجَ حَتَّى أَتَى غَالِبًا أَبَتَا الْفَرَزْدَقِ بِالْحَزْنِ مَتَنَكِرِينَ  
يَطْلُبَانِ لَهُ غِرَّةً فَلَمْ يَقْدِرَا عَلَى ذَلِكَ حَتَّى تَحْمَلَ غَالِبٌ إِلَى كَاطِمَةَ فَعَرَضَ لَهُ ذَكْوَانُ وَابْنُ

عمه فقلا هل من بغير يباع ؟ فقال نعم وكان معه بغير عليه معاليق كثيرة فعرضه عليهما فقلا حط لنا حتى ننظر إليه ففعل غالب ذلك وتخلف معه الفرزدق وأَعوان له فلما حط عن البعير نظرا إليه وقالا له لا يعجبنا فتخلف الفرزدق ومن معه على البعير يحملون عليه ولحق ذكوان وابن عمه غالباً وهو عديل أُم الفرزدق على بغير في محمل فعقر البعير فخر غالب وامرأته ثم شدا على بغير جَعَثْنِ أخت الفرزدق فعقراه ثم هربا فذكروا أن غالباً لم يزل وجِعاً من تلك السَّقَطَةِ حتى مات بكاطمة والمثدُورُ به المقتولُ وتقول يا ثاراتِ فلانِ أَيْ يا قتلة فلانِ وفي الحديث يا ثاراتِ عثمانِ أَيْ يا أهل ثاراته ويا أَيْها الطالبون بدمه فحذف المضاف وأقام المضاف إليه مقامه وقال حسان لَتَسْمَعَنَّ شَيْكاً في ديارِهِمْ أَكْذِبُ يا ثاراتِ عُثْمَانُ الجوهري يقال يا ثاراتِ فلانِ أَيْ يا قتلته فعلى الأَوَّل يكون قد نادى طالبي الثأر ليعينوه على استيفائه وأخذه والثاني يكون قد نادى القتلة تعريفاً لهم وتقريعاً وتفظيعاً للأمر عليهم حتى يجمع لهم عند أخذ الثأر بين القتل وبين تعريف الجرم وتسميته وقَرَعُ أَسْماعهم به لِيَصْدَعَ قلوبهم فيكون أُنْكَأَ فيهم وأَشْفَى للناس ويقال ائْتَأَرَ فلان من فلان إذا أدرك ثأره وكذلك إذا قتل قاتل وليه وقال لبيد والنَّيْبُ إِنْ تَعَرُّ مِنِّْي رَمَّةٌ خَلَقاً بَعْدَ الْمَمَاتِ فَإِنَّي كُنْتُ أَتْتَأَرُ أَيْ كنت أنحرها للضيغان فقد أدركت منها ثأري في حياتي مجازة لتَقَضُّمِها عظامي النَّخِرَةَ بعد مماتي وذلك أن الإبل إذا لم تجد حَمْضاً ارْتَمَّتْ عِطَامَ الْمَوْتَى وَعِطَامَ الْإِبِلِ تُخْمِصُ بها وفي حديث عبد الرحمن يوم الشُّورَى لا تغمدوا سيوفكم عن أعدائكم فَتَتَوْتَرُوا ثَأْرَكُمْ الثَّأْرُ ههنا العدو لأنه موضع الثأر أراد انكم تمكنون عدوكم من أخذ وتتره عندكم يقال وتترتُه إذا أصبته بوترٍ وأوترتُه إذا أوجدتته وتتره ومكنته منه واثأر كان الأصل فيه ائْتَأَرَ فأُدغمت في التاء وشدت وهو افتعال .

( \* قوله « وهو افتعال إِيخ » أي مصدر ائْتَأَرَ افتعال من تَأَرَ ) من تَأَرَ والثَّأْرُ المُنْدِيمُ الذي يكون كُفْؤاً لِدَمٍ وَلَيْسَ كَ وقال الجوهري الثَّأْرُ المُنْدِيمُ الذي إذا أصابه الطالبُ رضي به فنام بعده وقال أبو زيد اسْتَأْرَ فلان فهو مُسْتَأْرٌ إذا استغاث لِيَأْرَ بمقتوله إذا جاءهم مُسْتَأْرٌ كان زَمْرَهُ دعاءً أَلَا طَيْرُوا بِكُلِّ وَ أَيْ نَهْدِ قال أبو منصور كأنه يستغيث بمن يُنْجِدُهُ على ثأره وفي حديث محمد بن سلمة يوم خيبر أنا له يا رسول الله المَوْتُورُ الثَّائِرُ أَيْ طالب الثَّأْرُ وهو طلب الدم والتَّوْرُورُ الجَلْوَارُ وقد تقدّم في حرف التاء أنه التَّوْرُورُ بالتاء عن الفارسي

